

EN

Important steps to prolong the life of your Bi-Office Magnetic Dryerase Board

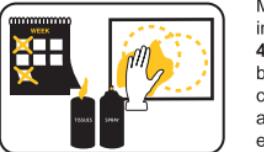


1-For the initial cleaning, wipe your board with a clean cloth moistened by Bi-office spray cleaner or use our Bi-office tissues cleaners. Rinse with clear water. Wipe dry with a clean cloth. This step is simple but very important.

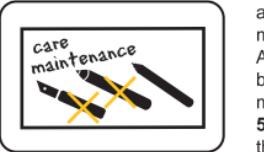
2-Regular cleaning should be done with a felt eraser. Wait until the ink is completely dry on the board. Wipe the board in a circular slow motion to loosen marker residue.. THIS STEP IS VERY IMPORTANT. If it still has some residue left draw over the lines with a dry erase marker. If the area is large, spray Bi-office cleaner on the stain and wipe clean.



3-If your board is used daily, the cleaning should be performed at least twice per week. More thorough cleaning may be required if writing is left on the board for more than 2 days.



4-Using only dry erase markers. NEVER using ballpoint pens and sharp objects as this will cause permanent damage. NEVER use an abrasive cleaner or glass cleaner on your dry erase board. This will remove the finish and impair the erasability of your board. Water is not an effective cleaner because most dry erase markers are water resistant.



5-Wash erasers with warm soap and water. Let the eraser dry completely before fluffing up the nap. Replace eraser when nap is worn.



FR

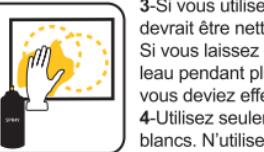
Démarches importantes pour prolonger la durée de vie de votre tableau magnétique/ effaçable



1-Pour le nettoyage initial, utilisez un chiffon imprégné d'un détergent Bi-office spray ou bien servez-vous de lingettes nettoyantes Bi-Office. Rincez à l'eau claire. Essuyez à l'aide d'un chiffon propre et sec. Cette démarche est simple mais très importante.



2-Le tableau doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'un effaceur en feutrine. Attendez que l'encre soit complètement sèche sur le tableau. Essuyez par mouvements lents et circulaires afin d'éliminer les résidus du marqueur, CETTE DÉMARCHE EST ESSENTIELLE.



S'il reste des résidus, dessinez sur les lignes avec un marqueur effaçable. S'il s'agit d'une surface étendue, pulvérisez un détergent Bi-office sur la tâche et essayez.

3-Si vous utilisez le tableau quotidiennement, celui-ci devrait être nettoyé au moins deux fois par semaine. Si vous laissez les écritures au marqueur sur le tableau pendant plus de deux jours, il est possible que vous deviez effectuer un nettoyage plus approfondi.



4-Utilisez seulement des marqueurs pour tableaux blancs. N'utilisez JAMAIS de stylo à bille ni d'objets coupants sous peine de provoquer des dégâts irréversibles. N'utilisez jamais de détergent abrasif ni de nettoyant à lunettes sur le tableau. Ceci éliminera les finitions et endommagerait la surface du tableau, la rendant plus difficile à effacer. L'eau n'est pas efficace pour le nettoyage du tableau car la plupart des marqueurs y sont résistants.

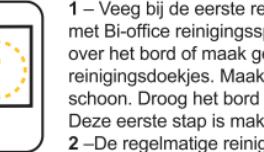


Vous avez accidentellement utilisé un marqueur permanent sur le tableau? Dessinez sur les lignes à l'aide d'un marqueur effaçable, puis effacez comme d'habitude.

5-Lavez les effaceurs avec du savon et de l'eau chaude. Laissez l'effaceur sécher complètement avant de hérisser ses poils. Remplacez l'effaceur lorsque le poil est usagé.

NL

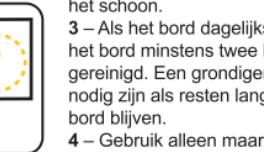
Belangrijke stappen om de levensduur van uw Bi-Office krijtbord te verlengen



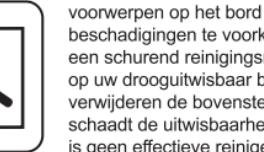
1 - Veeg bij de eerste reiniging met een schone, met Bi-office reinigingsspray bevochtigde doek over het bord of maak gebruik van Bi-office reinigingsdoekjes. Maak het bord daarna met water schoon. Droog het bord met een schone doek. Deze eerste stap is makkelijk, maar belangrijk.



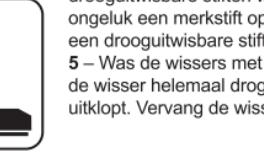
2 - De regelmatige reiniging van het bord moet worden uitgevoerd met een viltens wissel. Wacht tot de inkt op het bord helemaal is opgedroogd. Veeg met langzame, draaiende bewegingen over het bord om stiftrestanten te wissen. DEZE STAP IS ERG BELANGRIJK. Als er nog resten op het bord overblijven, ga dan met een drooguitwasbare stift over de resten. Als het een grote plek betreft, spuit dan de Bi-office reinigingsspray op de vlek en wrijf het schoon.



3 - Als het bord dagelijks wordt gebruikt, moet het bord minstens twee keer per week worden gereinigd. Een grondigere reiniging kan eventueel nodig zijn als resten langer dan twee dagen op het bord blijven.



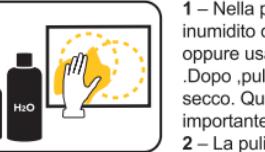
4 - Gebruik alleen maar drooguitwasbare stiften. Gebruik NOoit balpennen of scherpe voorwerpen op het bord om blijvende beschadigingen te voorkomen. Gebruik NOoit een schurend reinigingsmiddel of glasreiniger op uw drooguitwasbaar bord. Deze producten verwijderen de bovenste laag van het bord en schaadt de uitwasbaarheid van het bord. Water is geen effectieve reiniger, omdat de meeste drooguitwasbare stiften watervast zijn. Heeft u per ongeluk een merkstift op uw bord gebruikt? Ga met een drooguitwasbare stift in reinig als gebruikelijk.



5 - Was de wissers met zeep en warm water. Laat de wisser helemaal drogen, voordat u de resten uitklopt. Vervang de wisser als hij is versleten.

IT

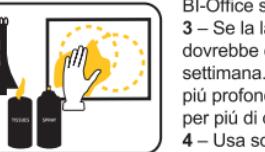
Passi importanti per prolungare la vita della tua lavagna magnetica Bi-Office



1 - Nella prima pulizia ,passa un panno pulito inumidito con lo spray per la pulizia di Bi-Office oppure usa le salviette per la pulizia di Bi-Office .Dopo ,pulisci con acqua e asciuga con un panno secco. Questo primo passo è semplice,ma molto importante.



2 - La pulizia regolare deve essere effettuata con un cancellino di filtro. Aspetta che l'inchiostro sulla lavagna sia completamente secco.Pulisci la lavagna con un lento movimento circolare per rimuovere tutti i residui lasciati dal pennarello.QUESTO PASSO È MOLTO IMPORTANTE.Se ancora rimane qualche residuo ,passare il pennarello per la pulizia a secco sopra i segni non cancellati.Nel caso che l'area sporca sia maggiore, usare lo spray per la pulizia di Bi-Office su questa zona e successivamente pulisci.



3 - Se la lavagna è usata quotidianamente, la pulizia dovrebbe essere effettuata perlomeno due volte a settimana. Potrebbe essere necessaria una pulizia più profonda se le scritte rimarranno sulla lavagna per più di due giorni.



4 - Usa solo pennarelli per la pulizia a secco. Per evitare danni permanenti, non usare MAI penne a sfera o oggetti acuminati sulla lavagna. Non usare MAI agenti pulitori abrasivi o prodotti per la pulizia del vetro.Questi prodotti rovinerebbero la finitura della superficie della lavagna compromettendone l'utilizzo. L'acqua non è un detergente efficace, dato che, per la maggior parte i pennarelli per la pulizia a secco sono idrofughi. Hai usato accidentalmente un pennarello indelebile sulla lavagna? Passaci sopra il pennarello di pulizia a secco ,quindi cancella come al solito.



5 - Lava i cancellini com acqua tiepida e sapone. Lasciali asciugare completamente prima di rimuoverne qualsiasi residuo. Sostituire il cancellino una volta consumato.

Bi-office Boards



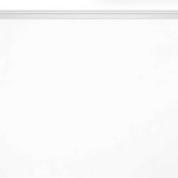
New Generation Aluminium Frame

- Vitreous Enamel steel surface heated up to 800°
- Optimized for everyday heavy use
- Hardly any ghosting
- Low maintenance
- High colour contrast
- Resistant aluminium frame with special corners that add extra stability to the board
- Also available in Better and Good surface



New Generation Planners

- Available in: Four Month Planner; Perpetual Year Planner; Monthly Planner; Week Planner
- High quality dryerase magnetic surface
- Easy to write and clean
- Resistant aluminium frame with special corners that add extra stability to the board



Maya Series Aluminium Frame

- Vitreous Enamel steel surface heated up to 800°
- Optimized for everyday heavy use
- Hardly any ghosting
- Low maintenance
- High colour contrast
- Resistant aluminium frame with special corners that add extra stability to the board
- Also available in Better and Good surface



BI-SILQUE S.A.
3886-909 ESMORIZ - PORTUGAL
E: info@bisilque.com
www.bisilque.com

BI-SILQUE U.K. Ltd
PRESTON PR2 5BB - UNITED KINGDOM
E: info@uk.bisilque.com

Bi-Office and Bi-Silque are registered trademarks of Bi-silque S.A.